



Panoramica del processo

Neubeschaffung

5893

24.03.2023

Importo contrattuale 3.832,90	Richiedenti Sorbello Sebastiano	TipologiaPaese DL BBT übergreifend	WFL WF 2
-------------------------------------	------------------------------------	--	-------------

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Mär-28 09:53


Oggetto dell'approvvigionamento


Affidamento del ruolo di segretario e connessi adempimenti, ivi compresa la redazione del relativo verbale, nella riunione dell'Assemblea straordinaria dei Soci di BBT SE del 29.03.2023.

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione



Documenti

 20230323 Servizio di segretario Assemblea Straordinaria dei Soci di BBT SE del 29.03.2023 .docx

 149166E_1094289_preventivo Assemblea Straordinaria dei Soci di BBT SE del 29.03.2023.pdf

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Mär-27 16:11

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2023-Mär-28 09:27

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori IT

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Mär-28 09:53

Commento Amministratori
IT

Allegato Amministratori IT

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento Mazzucato Arturo Piero

Gestore dei contratti Sorbello Sebastiano

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA

STAMPA

chiudi finestra

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr.

1. Beantragende Stelle

Gesellschaftsangelegenheiten

2. Auftragsbezeichnung

Vergabe der Funktion des Schriftführers und der damit verbundenen Aufgaben, einschließlich der Erstellung des entsprechenden Protokolls während der außerordentlichen Hauptversammlung der BBT SE am 29.03.2023.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand des vorliegenden Auftrags ist die Vergabe der Funktion des Schriftführers und der damit verbundenen Aufgaben, einschließlich der Erstellung des entsprechenden Protokolls während der außerordentlichen Hauptversammlung der BBT SE am 29.03.2023.

4. Begründung des Auftrages

Die außerordentliche Hauptversammlung der BBT SE findet am 20. März 2023 in Bozen statt, am Rechtssitz der Gesellschaft am Bahnhofplatz 1 in Bozen (BZ).

Gemäß Art. 2375 des italienischen Zivilgesetzbuches müssen Beschlüsse der Gesellschafterversammlung aus einem vom Vorsitzenden und vom Schriftführer oder von einem Notar

unterschiedenen Protokoll hervorgehen. Art. 2375 des italienischen ZGB sieht zudem vor, dass das Protokoll einer außerordentlichen Gesellschafterversammlung von einem Notar aufgenommen werden muss.

Aus diesem Grund müssen die Funktion des Schriftführers und die damit verbundenen Aufgaben - einschließlich der Erstellung des entsprechenden Protokolls während der außerordentlichen Hauptversammlung der BBT SE am 29.03.2023 - an einen in jener Gemeinde praktizierenden

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n.

1. Struttura richiedente

Affari Societari

2. Denominazione dell'incarico

Affidamento del ruolo di segretario e connessi adempimenti, ivi compresa la redazione del relativo verbale, nella riunione dell'Assemblea straordinaria dei Soci di BBT SE del 29.03.2023.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Il presente incarico ha ad oggetto la richiesta di affidamento del ruolo di segretario e connessi adempimenti, ivi compresa la redazione del relativo verbale, nella riunione dell'Assemblea straordinaria dei Soci di BBT SE del 29.03.2023.

4. Giustificazione dell'affidamento

In data 29 marzo 2023, si terrà l'Assemblea straordinaria dei Soci di BBT-SE, convocata presso la sede legale della Società sita in Piazza della Stazione, 1 Bolzano (BZ).

Ai sensi dell'art. 2375 del Codice Civile italiano, le deliberazioni dell'assemblea devono constare da verbale sottoscritto dal presidente e dal Segretario o dal notaio. Il medesimo articolo 2375 del Codice Civile italiano dispone, tra l'altro, che il verbale dell'Assemblea straordinaria deve essere redatto da un Notaio.

Pertanto, si rende necessario affidare il ruolo di segretario e connessi adempimenti, ivi compresa la redazione del relativo verbale, nella riunione dell'Assemblea straordinaria dei Soci di BBT SE del 29.03.2023, ad un Notaio individuato tra i praticanti presso il Comune in cui avrà luogo la richiamata Assemblea straordinaria.



Notar vergeben werden, in der auch die außerordentliche Hauptversammlung stattfindet.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

Direktvergabe an Herrn Notar Dott. Angelo Finelli mit Sitz in Bozen, Freiheitsstraße 15, UID-Nr. 01377380215 - St.Nr. FNLNGL51H08C352I, der als Notar über die erforderlichen Kompetenzen verfügt und zudem über die für die auszuführenden Funktion erforderlichen Kenntnisse der deutschen Sprache verfügt.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

29.03.2023

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

3.832,90 Euro

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

In Anbetracht der Art des gegenständlichen Auftrages sind keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers erforderlich.

10. Finanzmittel

Die Mittelbedeckung erfolgt im genehmigten Finanzplan 2023 für die Phase 3 und unter der Controllingsnummer 2RB0RF011

11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Sorbello Sebastiano

12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Favaretti Antonio

5.Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Affidamento diretto al Notaio Dott. Angelo Finelli, sito in Bolzano Corso della Libertà, 15, P.IVA 01377380215 - Cod.Fisc. FNLNGL51H08C352I, il quale Notaio è dotato della necessaria competenza e, oltretutto, conoscenza della lingua tedesca, necessaria per il ruolo da affidare.

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Bolzano

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

29.03.2023

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

3.832,90 Euro

9. Mezzi di garanzia proposti

In considerazione del carattere del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del Piano Finanziario 2023 approvato per la Fase 3 alla Tipologia di Costo 2RB0RE003.

11. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Sorbello Sebastiano

12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva

Favaretti Antonio

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del Piano Finanziario 2023 approvato per la Fase 3 alla Tipologia di Costo 2RB0RE003.



Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato	
Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	